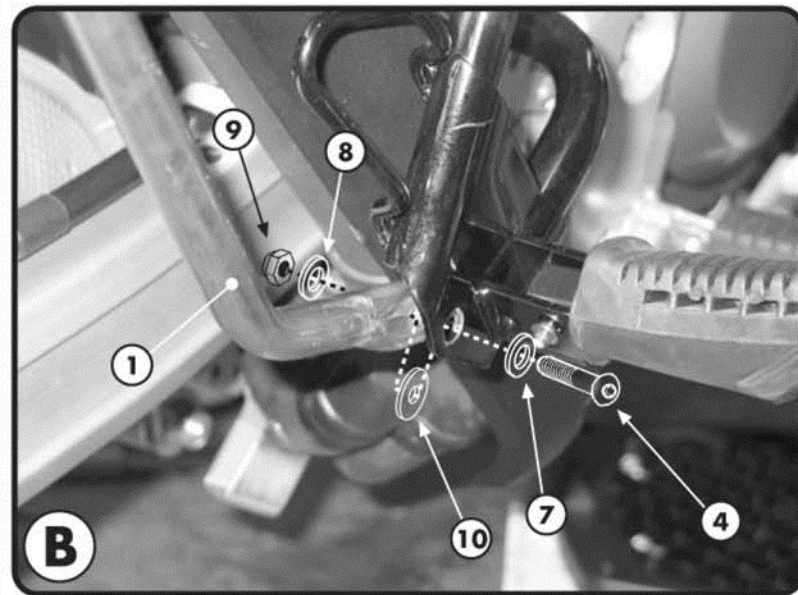
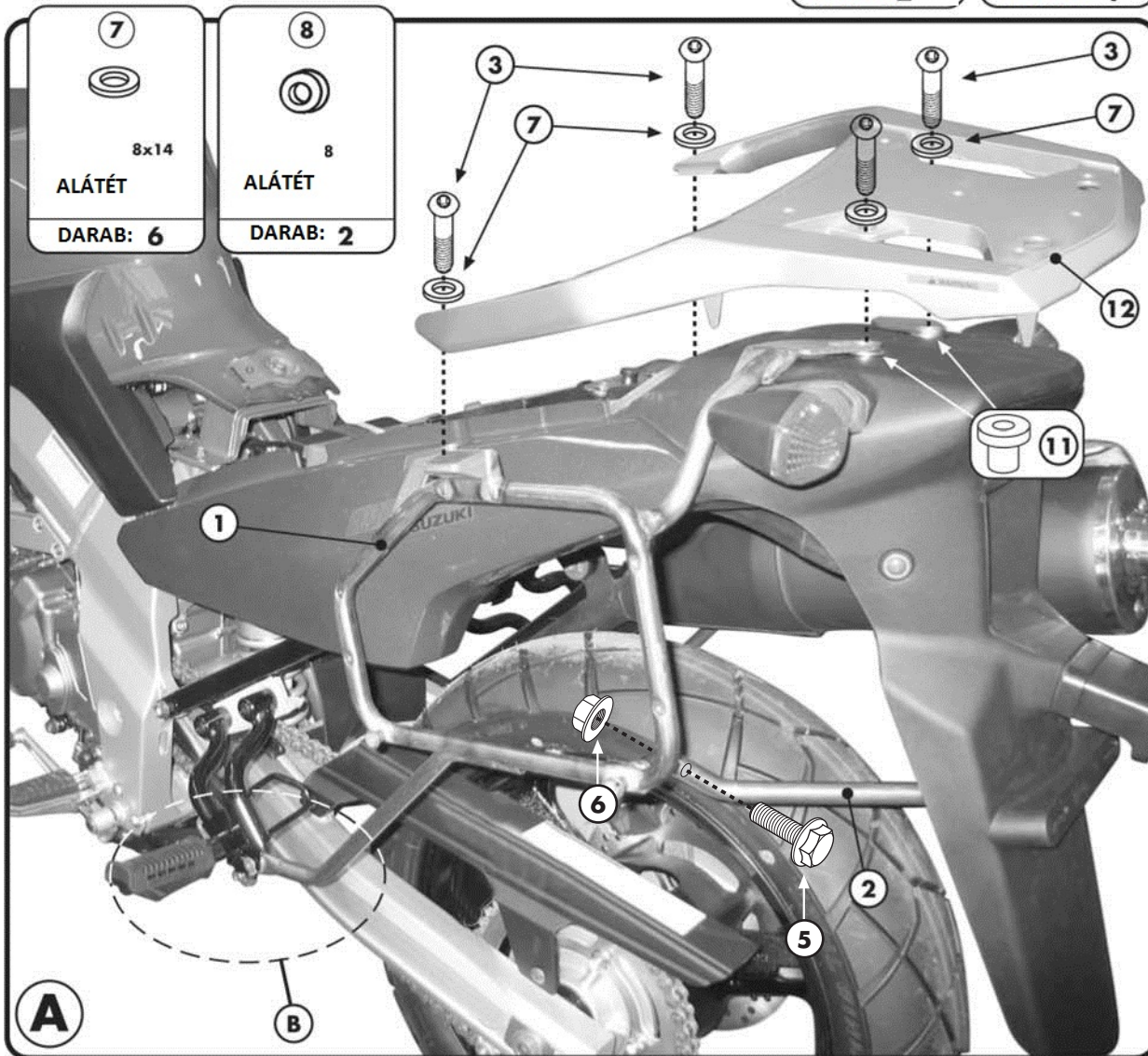
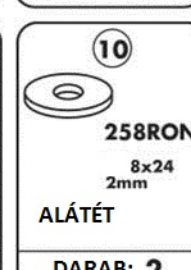
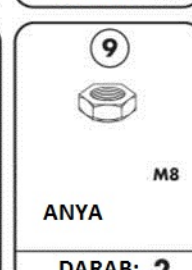
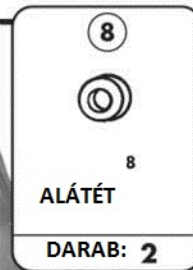
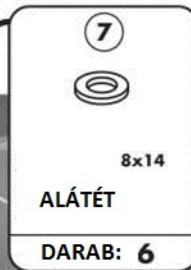
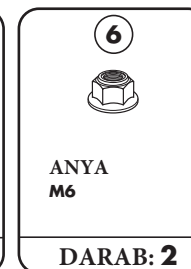
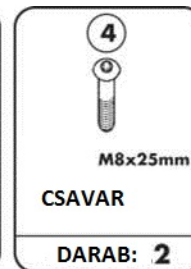
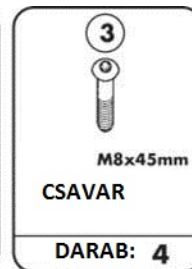
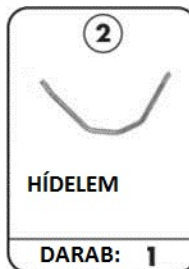
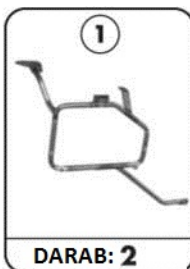


SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

SUZUKI DL650 '03/'07 V-STROM

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

SUZUKI DL650 '03/'07
V-STROM

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

H

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. TÁVOLÍTSA EL AZ EREDETI CSOMAGTARTÓT
2. AZ "A" ÁBRA SZERINT HELYEZZE FEL A DOBOZTARTÓ KONZOLOKAT, ÜGYELJEN A HÁTSÓ HÍDELEM FELHYZELESÉRE
3. MAJD AZ "A" ÉS "B" ÁBRA SZERINT RÖGZÍTSE A LÁBTARTÓHOZ IS

GB

MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL CASE CARRIER.
2. PLACE THE SIDE CASE HOLDER AS SHOWN IN PICTURE A; PAY ATTENTION TO THE MOUNTING OF THE REAR BRIDGE (PART N° 2)
3. NOW FIX THE SIDE CASE HOLDER TO THE PASSENGER FOOT REST AS SHOWN IN PICTURE A AND B.

F

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LE PORTE-PAQUET D'ORIGINE
2. POSITIONNER LES SUPPORTS VALISES LATÉRAUX COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A FAIRE ATTENTION AU MONTAGE DU PONT ARRIÈRE (PIÈCE N°2)
3. FIXER LES SUPPORTS VALISES LATÉRAUX AUX REPOSE-PIEDS PASSAGERS COMME ILLUSTRÉ ET MIS EN ÉVIDENCE DSUR LA PHOTO B.

D

BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DEN ORIGINAL GEPÄCKTRÄGER AB.
2. POSITIONIEREN SIE DEN SEITENKOFFERTRÄGER WIE IM BILD A BESCHRIEBEN; ACHTEN SIE AUF DIE MONTAGE DES VERBINDUNGSRÖHRS (TEIL NR. 2).
3. BEFESTIGEN SIE DEN SEITENTRÄGER AN DEN FUßRASTEN WIE IM BILD A UND B BESCHRIEBEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR EL PORTAEQUIPAJE ORIGINAL
2. MONTAR EL PORTAMALETAS LATERAL COMO INDICA LA FOTO A, PONIENDO ATENCIÓN DURANTE EL MONTAJE DEL PUENTE TRASERO NR 2
3. FIJAR EL PORTAMALETAS A LA ESTRIBERA DE PASAJERO COMO INDICAN LAS FOTOS A Y B